EN
Attention
1. When installing batteries, please mind the battery polarity.
Reversed installation of batteries is prohibited.
2. Avoid use under long exposure to direct sunlight and humidity.
3. Avoid manual force on the bin's lid during operation.
4. Wipe lid with clean dry cloth and do not clean with running water.
5. If lid contacts water, remove the battery compartment cover and air dry the lid before use.
6. Avoid pressure on the lid and repeated flipping of the lid.
7. Replace batteries timely when the lid stops opening, can't be opened, or will not close.
8. Keep sensor panel clean for optimal use.
9. Keep away from heat, wind sources and high traffic areas.
10. Do not mix old and new alkaline batteries and do not use rechargeable or acid-based batteries.
11. Please do not disassemble or attempt repair of the product on your own.
Battery and Safety Instructions
1. Only adults should handle batteries.
2. Always use the correct type of alkaline batteries.
3. Always use all new batteries.
4. Do not mix old and new batteries, or batteries of different types.
5. Remove batteries from equipment which is not to be used for an extended period of time.
6. For recycling and disposal of batteries, please check and comply with your local regulations.
Product Warranty
Not covered by warranty
1. Damages due to user mishandling or other than its intended use in a typical household activity .
2. Damages due to natural disasters such as fire, earthquake, flood and other Force Majeur events.
3. Damages including dents, scratches, and water damage due to transport handled by the user.
4. Any modification to the product, including disassembly or attempts to repair by the user.
5. Intentional damage to the product.
*To request after-sales service, please provide proof of purchase from EKO authorized retail channels.

DE
Achtung
1. Achte beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität. Eine falsche Installation der Batterien ist verboten.
2. Vermeide die Verwendung unter längerer direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit.
3. Übe keinen manuellen Druck auf den Deckel des Behälters während des Betriebs aus.
4. Wische den Deckel mit einem sauberen, trockenen Tuch ab und reinige ihn nicht unter fließendem Wasser.
5. Sollte der Deckel mit Wasser in Kontakt kommen, entferne die Abdeckung des Batteriefachs und lasse den Deckel vor der Verwendung an der Luft trocknen.
6. Vermeide Druck auf den Deckel sowie wiederholtes Öffnen und Schließen.
7. Ersetze die Batterien rechtzeitig, wenn der Deckel nicht mehr öffnet, sich nicht öffnen lässt oder nicht schließt.
8. Halte das Sensorpanel sauber für eine optimale Nutzung.
9. Halte das Gerät fern von Hitzequellen, Windquellen und stark frequentierten Bereichen.
10. Mische keine alten und neuen Alkalibatterien und verwende keine wiederaufladbaren oder säurehaltigen Batterien.
11. Bitte versuche nicht, das Produkt eigenständig zu zerlegen oder zu reparieren.
Batterie- und Sicherheitsanweisungen
1. Nur Erwachsene sollten Batterien handhaben.
2. Verwende immer den richtigen Typ von Alkalibatterien.
3. Verwende immer alle Batterien neu.
4. Mische keine alten und neuen Batterien oder Batterien unterschiedlicher Typen.
5. Entferne Batterien aus Geräten, die über einen längeren Zeitraum nicht verwendet werden.
6. Befolge die örtlichen Vorschriften für das Recycling und die Entsorgung von Batterien.
Produktgarantie
Nicht durch die Garantie abgedeckt:
1. Schäden durch unsachgemäße Handhabung des Benutzers oder durch eine andere als die vorgesehene Verwendung im Haushalt.
2. Schäden durch Naturkatastrophen wie Feuer, Erdbeben, Überschwemmungen und andere höhere Gewalt.
3. Schäden wie Dellen, Kratzer und Wasserschäden, die durch den Transport durch den Benutzer entstanden sind.
4. Jegliche Modifikation am Produkt, einschließlich Zerlegung oder Reparaturversuche durch den Benutzer.
5. Vorsätzliche Beschädigung des Produkts.
Um den Kundendienst in Anspruch zu nehmen, stelle bitte einen Kaufnachweis von autorisierten EKO-Fachhändlern bereit.

FR
Attention
1. Lors de l'installation des piles, veillez à respecter la polarité des piles.
Il est interdit d'installer les piles à l'envers.
2. Évitez d'utiliser l'appareil en cas d'exposition prolongée à la lumière directe du soleil et à l'humidité.
3. Évitez de forcer manuellement sur le couvercle de la poubelle pendant le fonctionnement.
4. Essuyez le couvercle avec un chiffon propre et sec et ne le nettoyez pas à l'eau courante.
5. Si le couvercle entre en contact avec de l'eau, retirez le couvercle du compartiment à piles et laissez-le sécher à l'air avant de l'utiliser.
6. Évitez d'exercer une pression sur le couvercle et de le retourner de façon répétée.
7. Remplacez les piles à temps lorsque le couvercle ne s'ouvre plus, ne peut plus être ouvert ou ne se ferme plus.
8. Maintenez le panneau du capteur propre pour une utilisation optimale.
9. Conservez l'appareil à l'écart de la chaleur, des sources de vent et des zones très fréquentées.
10. Ne mélangez pas des piles alcalines neuves et anciennes et n'utilisez pas de piles rechargeables ou à base d'acide.
11. Ne démontez pas le produit et n'essayez pas de le réparer vous-même.
Instructions relatives aux piles et à la sécurité
1. Seuls les adultes doivent manipuler les piles.
2. Utilisez toujours le bon type de piles alcalines.
3. Utilisez toujours des piles neuves.
4. Ne mélangez pas des piles anciennes et des piles neuves, ou des piles de types différents.
5. Retirez les piles des appareils qui ne seront pas utilisés pendant une période prolongée.
6. Pour le recyclage et l'élimination des piles, veuillez vérifier et respecter les réglementations locales.
Garantie du produit
Non couvert par la garantie
1. Les dommages dus à une mauvaise manipulation de la part de l'utilisateur ou à une utilisation autre que celle prévue dans le cadre d'une activité domestique typique.
2. Les dommages dus à des catastrophes naturelles telles que les incendies, les tremblements de terre, les inondations et autres événements de force majeure.
3. Les dommages, y compris les bosses, les rayures et les dégâts des eaux, dus au transport effectué par l'utilisateur.
4. Toute modification du produit, y compris le démontage ou les tentatives de réparation par l'utilisateur.
5. Les dommages intentionnels au produit.
*Pour bénéficier du service après-vente, veuillez fournir une preuve d'achat auprès d'un revendeur agréé par EKO.

NL
Let op
1. Let bij het installeren van de batterijen op de polariteit.
Omgekeerde installatie van batterijen is verboden.
2. Vermijd gebruik bij langdurige blootstelling aan zonlicht en vochtigheid.
3. Vermijd handmatige kracht op het deksel van de afvalbak tijdens de werking.
4. Veeg het deksel af met een schone, droge doek en maak het niet schoon met stromend water.
5. Als het deksel in aanraking komt met water, verwijder dan de afdekking van het batterijenvakje en laat het deksel aan de lucht drogen voordat het weer gebruikt wordt.
6. Vermijd druk op het deksel en het herhaaldelijk op en neer klappen van het deksel.
7. Vervang de batterijen regelmatig, wanneer het deksel stopt met opengaan, niet kan worden geopend of niet kan worden gesloten.
8. Houd het sensorpaneel schoon voor optimaal gebruik.
9. Uit de buurt houden van hitte, bronnen van wind en gebieden met veel verkeer.
10. Meng geen oude en nieuwe alkalinebatterijen en gebruik geen oplaadbare of batterijen op zuurbasis.
11. Demonteer het product niet zelf en probeer het product niet zelf te repareren.
Batterij- en veiligheidsinstructies
1. Alleen volwassenen mogen batterijen hanteren.
2. Gebruik altijd de juiste soort alkalinebatterijen.
3. Gebruik altijd nieuwe batterijen.
4. Meng geen oude en nieuwe batterijen of verschillende soorten batterijen.
5. Verwijder batterijen uit apparatuur die langdurig niet gebruikt gaat worden.
6. Controleer en volg lokale regelgeving voor het recyclen en afvoeren van batterijen.
Productgarantie
Niet gedekt door de garantie
1. Schade veroorzaakt door onjuist gebruikt of gebruik voor andere doeleinden dan waar het voor bedoeld is, in een typische huishoudelijke activiteit.
2. Schade door natuurlijke rampen, zoals brand, aardbeving, overstroming en andere force majeur gebeurtenissen.
3. Schade door transport door de gebruiker, waaronder deuken, krassen en waterschade.
4. Alle aanpassingen aan het product, waaronder demontage of pogingen door de gebruiker om het product zelf te repareren.
5. Opzettelijke schade aan het product.
* Om after-sales-service aan te vragen, moet een bewijs van aankoop bij EKO geautoriseerd detailhandelaren kunnen worden overhandigd.

ES
Atención
1. Al instalar las pilas, tenga en cuenta la polaridad de las mismas. Se prohíbe la instalación invertida de las pilas.
2. Evite el uso bajo exposición prolongada a la luz solar directa y a la humedad.
3. Evite ejercer fuerza con la mano sobre la tapa del recipiente durante el funcionamiento.
4. Limpie la tapa con un paño limpio y seco y no la limpie con agua corriente.
5. Si la tapa entra en contacto con el agua, retire la tapa del compartimento de las pilas y seque al aire antes de usarla.
6. Evite ejercer presión sobre la tapa y girarla repetidamente.
7. Reemplace las pilas a tiempo cuando la tapa deje de abrirse, no pueda abrirse o no cierre.
8. Mantenga limpio el panel del sensor para un uso óptimo.
9. Manténgalo alejado de fuentes de calor, viento y áreas de mucho tráfico.
10. No mezcle pilas alcalinas viejas y nuevas y no utilice pilas recargables o a base de ácido.
11. No desmonte ni intente reparar el producto por su cuenta.
Instrucciones de seguridad y pilas
1. Solo los adultos deben manipular las pilas.
2. Utilice siempre el tipo correcto de pilas alcalinas.
3. Utilice siempre pilas nuevas.
4. No mezcle pilas viejas y nuevas, ni pilas de distintos tipos.
5. Retire las pilas de los equipos que no vayan a utilizarse durante un periodo prolongado.
6. Para reciclar y desechar las pilas, consulte y cumpla las normativas locales.
Garantía del producto
No está cubierto por la garantía
1. Daños debidos a un manejo inadecuado por parte del usuario o a un uso distinto del previsto en una actividad doméstica habitual.
2. Daños debidos a desastres naturales como incendios, terremotos, inundaciones y otros eventos de fuerza mayor.
3. Daños que incluyan abolladuras, arañazos y daños por agua debidos al transporte realizado por el usuario.
4. Cualquier modificación del producto, incluido el desmontaje o los intentos de reparación por parte del usuario.
5. Daños intencionados al producto.
*Para solicitar el servicio postventa, presente un comprobante de compra en los canales de venta minoristas autorizados de EKO.

IT
Attenzione
1. Quando si installano le batterie, fare attenzione alla polarità.
È vietato installare le batterie invertite.
2. Evitare l'uso in caso di esposizione prolungata alla luce solare diretta e all'umidità.
3. Evitare di esercitare forza manuale sul coperchio del contenitore durante il funzionamento.
4. Pulire il coperchio con un panno pulito e asciutto e non pulire con acqua corrente.
5. Se il coperchio entra in contatto con l'acqua, rimuovere il coperchio del vano batterie e lasciarlo asciugare all'aria prima dell'uso.
6. Evitare di esercitare pressione sul coperchio e di capovolgerlo ripetutamente.
7. Sostituire le batterie tempestivamente quando il coperchio smette di aprirsi, non può essere aperto o non si chiude.
8. Mantenere pulito il pannello del sensore per un utilizzo ottimale.
9. Tenere lontano da fonti di calore, vento e aree ad alto traffico.
10. Non mischiare batterie alcaline vecchie e nuove e non utilizzare batterie ricaricabili o a base acida.
11. Non smontare o tentare di riparare il prodotto da soli.
Istruzioni per la batteria e la sicurezza
1. Le batterie devono essere maneggiate solo da adulti. 2. Utilizzare sempre il tipo corretto di batterie alcaline.
3. Utilizzare sempre batterie nuove.
4. Non mischiare batterie vecchie e nuove o batterie di tipi diversi.
5. Rimuovere le batterie dall'apparecchiatura che non deve essere utilizzata per un periodo di tempo prolungato.
6. Per il riciclaggio e lo smaltimento delle batterie, verificare e rispettare le normative locali.
Garanzia del prodotto
Non coperto da garanzia
1. Danni dovuti a uso improprio da parte dell'utente o a un uso diverso da quello previsto in una tipica attività domestica.
2. Danni dovuti a calamità naturali come incendi, terremoti, inondazioni e altri eventi di forza maggiore.
3. Danni tra cui ammaccature, graffi e danni causati dall'acqua dovuti al trasporto gestito dall'utente.
4. Qualsiasi modifica al prodotto, inclusi smontaggio o tentativi di riparazione da parte dell'utente.
5. Danni intenzionali al prodotto.
*Per richiedere assistenza post-vendita, fornire la prova di acquisto dai canali di vendita al dettaglio autorizzati EKO.

PL
Uwaga
1. Podczas instalowania baterii należy zwrócić uwagę na biegunowość baterii.
Odwrotna instalacja baterii jest zabroniona.
2. Unikaj używania przy długim narażeniu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i wilgoci.
3. Unikaj ręcznego naciskania pokrywy pojemnika podczas pracy.
4. Przetrzyj pokrywę czystą, suchą szmatką i nie czyść jej pod bieżącą wodą.
5. Jeśli pokrywa ma kontakt z wodą, zdejmij pokrywę komory baterii i osusz pokrywę na powietrzu przed użyciem.
6. Unikaj naciskania na pokrywę i wielokrotnego odwracania pokrywy.
7. Wymieniaj baterie na czas, gdy pokrywa przestanie się otwierać, nie można jej otworzyć lub nie chce się zamknąć.
8. Utrzymuj panel czujników w czystości, aby zapewnić optymalne użytkowanie.
9. Trzymaj z dala od źródeł ciepła, wiatru i miejsc o dużym natężeniu ruchu.
10. Nie mieszaj starych i nowych baterii alkalicznych i nie używaj akumulatorów ani baterii kwasowych.
11. Nie rozbieraj ani nie próbuj samodzielnie naprawiać produktu.
Instrukcje dotyczące baterii i bezpieczeństwa
1. Tylko osoby dorosłe powinny obsługiwać baterie.
2. Zawsze używaj właściwego typu baterii alkalicznych.
3. Zawsze używaj nowych baterii.
4. Nie mieszaj starych i nowych baterii ani baterii różnych typów.
5. Wyjmij baterie ze sprzętu, który nie będzie używany przez dłuższy czas.
6. W celu recyklingu i utylizacji baterii sprawdź i przestrzegaj lokalnych przepisów.
Gwarancja na produkt
Nieobjęte gwarancją
1. Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym obchodzeniem się przez użytkownika lub użytkowaniem niezgodnym z przeznaczeniem.
2. Uszkodzenia spowodowane klęskami żywiołowymi, takimi jak pożar, trzęsienie ziemi, powódź i inne zdarzenia siły wyższej.
3. Uszkodzenia, w tym wgniecenia, zarysowania i uszkodzenia spowodowane wodą lub transportem przez użytkownika.
4. Wszelkie modyfikacje produktu, w tym demontaż lub próby naprawy przez użytkownika.
5. Celowe uszkodzenie produktu.
*Aby poprosić o serwis posprzedażowy, należy przedstawić dowód zakupu z autoryzowanych kanałów sprzedaży detalicznej EKO.

CZ
Pozor
1. Při instalaci baterií dbejte na jejich polaritu.
Opačná instalace baterií je zakázána.
2. Nepoužívejte je při dlouhodobém vystavení přímému slunečnímu záření a vlhkosti.
3. Během provozu se vyhněte manuálnímu tlaku na víko zásobníku (například rukou).
4. Víko otírejte čistým suchým hadříkem a nečistěte ho tekoucí vodou.
5. Pokud se víko dostane do kontaktu s vodou, sejměte kryt prostoru pro baterie a před použitím víko vysušte na vzduchu.
6. Vyvarujte se tlaku na víko a opakovaného převracení víka.
7. Vyměňte baterie včas, pokud se víko přestane otevírat, nelze jej otevřít nebo se nezavře.
8. Pro optimální použití udržujte panel snímače v čistotě.
9. Uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla, větru a míst s velkým provozem.
10. Nemíchejte staré a nové alkalické baterie a nepoužívejte dobíjecí baterie nebo baterie na bázi kyseliny.
11. Výrobek nerozebírejte a nepokoušejte se jej opravit svépomocí.
Pokyny pro používání baterií a bezpečnostní pokyny
1. S bateriemi by měly manipulovat pouze dospělé osoby.
2. Vždy používejte správný typ alkalických baterií.
3. Vždy používejte všechny nové baterie.
4. Nemíchejte staré a nové baterie nebo baterie různých typů.
5. Vyjměte baterie ze zařízení, které se nebude delší dobu používat.
6. Pro recyklaci a likvidaci baterií zkontrolujte a dodržujte místní předpisy.
Záruka na produkt
Záruka se nevztahuje
1. Poškození způsobené nesprávným zacházením uživatele nebo jiným než určeným použitím při běžné činnosti v domácnosti.
2. Poškození v důsledku přírodních katastrof, jako je požár, zemětřesení, povodeň a jiné události vyšší moci.
3. Poškození včetně promáčknutí, poškrábání a poškození vodou v důsledku přepravy, se kterou manipuloval uživatel.
4. Jakékoli úpravy výrobku, včetně demontáže nebo pokusů o opravu uživatelem.
5. Úmyslné poškození výrobku.
*Pokud chcete požádat o poprodejní servis, předložte prosím doklad o nákupu v autorizovaných prodejních kanálech společnosti EKO.

DK
Bemærk
1. Vær opmærksom på batteripolariteten ved installation af batterier.
Omvendt installation af batterier er forbudt.
2. Undgå brug under langvarig eksponering for direkte sollys og fugt.
3. Undgå manuel kraftpåvirkning på låget under drift.
4. Tør låget af med en ren, tør klud, og rengør det ikke med rindende vand.
5. Hvis låget kommer i kontakt med vand, fjern batteridækslet og lad låget lufttørre, før det bruges igen.
6. Undgå tryk på låget og gentagen åbning og lukning af låget.
7. Udskift batterier rettidigt, hvis låget stopper med at åbne, ikke kan åbnes eller ikke lukker.
8. Hold sensorpanelet rent for optimal brug.
9. Hold produktet væk fra varme, vindkilder og områder med høj trafik.
10. Bland ikke gamle og nye alkalinebatterier, og brug ikke genopladelige eller syrebaserede batterier.
11. Forsøg ikke at adskille eller reparere produktet selv.
Batteri- og sikkerhedsinstruktioner
1. Kun voksne bør håndtere batterier.
2. Brug altid den korrekte type alkalinebatterier.
3. Brug altid kun nye batterier.
4. Bland ikke gamle og nye batterier eller batterier af forskellige typer.
5. Fjern batterier fra udstyr, der ikke skal bruges i en længere periode.
6. Ved genbrug og bortskaffelse af batterier, bedes du tjekke og overholde dine lokale regler.
Produktgaranti
Ikke dækket af garantien:
1. Skader som følge af forkert brug eller anden anvendelse end tiltænkt i en typisk husholdningsaktivitet.
2. Skader som følge af naturkatastrofer som brand, jordskælv, oversvømmelse og andre
3. Force Majeure-hændelser.
4. Skader, herunder buler, ridser og vandskader under transport, håndteret af brugeren.
5. Enhver ændring af produktet, herunder adskillelse eller forsøg på reparation af brugeren.
6. Forsætlig skade på produktet.
*For at anmode om eftersalgsservice skal du fremvise et købsbevis fra EKO's autoriserede forhandlerkanaler.

PT
Atenção
1. Quando instalar as pilhas, tenha em atenção a polaridade das mesmas.
É proibida a instalação invertida das pilhas.
2. Evite a utilização sob exposição prolongada à luz solar direta e à humidade.
3. Evite exercer força manual sobre a tampa do caixote durante o funcionamento.
4. Limpe a tampa com um pano limpo e seco e não a limpe com água corrente.
5. Se a tampa entrar em contacto com a água, retire a tampa do compartimento das pilhas e seque-a ao ar antes de a utilizar.
6. Evite exercer pressão e virar repetidamente a tampa.
7. Substitua as pilhas atempadamente quando a tampa deixar de abrir, não puder ser aberta ou não fechar.
8. Mantenha o painel do sensor limpo para uma utilização eficiente.
9. Mantenha-o afastado do calor, de fontes de vento e de áreas com muito tráfego.
10. Não misture pilhas alcalinas velhas e novas e não utilize pilhas recarregáveis ou à base de ácido.
11. Não desmonte nem tente reparar o produto por si próprio.
Instruções de segurança e sobre as pilhas
1. Apenas os adultos devem manusear as pilhas.
2. Utilize sempre o tipo correto de pilhas alcalinas.
3. Utilize sempre pilhas novas.
4. Não misture pilhas velhas e novas, ou pilhas de tipos diferentes.
5. Retire as pilhas do equipamento que não vai ser utilizado durante um longo período de tempo.
6. Para a reciclagem e eliminação das pilhas, verifique e cumpra os regulamentos locais.
Garantia do produto
Não coberto pela garantia
1. Danos devidos a manuseamento incorreto por parte do utilizador ou a outra utilização que não a prevista numa atividade doméstica típica.
2. Danos devidos a catástrofes naturais, tais como incêndios, terramotos, inundações e outros eventos de força maior.
3. Danos, incluindo amolgadelas, riscos e danos causados pela água devido ao transporte efetuado pelo utilizador.
4. Qualquer modificação do produto, incluindo desmontagem ou tentativas de reparação por parte do utilizador.
5. Danos intencionais no produto.
*Para solicitar o serviço pós-venda, forneça a prova de compra nos canais de retalho autorizados da EKO.

HU
Figyelem
1. Az elemek behelyezésekor ügyeljen az elemek polaritására.
Az akkumulátorok fordított beszerelése tilos.
2. Kerülje a közvetlen napfénynek és nedvességnek kitett hosszú ideig történő használatát.
3. Működés közben kerülje a szemetes fedelének kézi erőkifejtését.
4. Törölje le a fedelet tiszta, száraz ruhával, és ne tisztítsa folyó vízzel.
5. Ha a fedél vízzel érintkezik, távolítsa el az elemtartó fedelét, és használat előtt szárítsa meg a fedelet.
6. Kerülje a fedél nyomását és a fedél ismételt felfordítását.
7. Időben cserélje ki az elemeket, ha a fedél nem nyit ki, nem nyitható vagy nem záródik be.
8. Az optimális használat érdekében tartsa tisztán az érzékelőpanelt.
9. Tartsa távol hőtől, szélforrásoktól és nagy forgalmú helyektől.
10. Ne használjon együtt régi és új alkáli elemeket, és ne használjon újratölthető vagy savalapú elemeket.
11. Kérjük, ne saját maga szerelje szét és ne kísérelje meg megjavítani a terméket.
Akkumulátor és biztonsági utasítások
1. Csak felnőttek kezelhetik az elemeket.
2. Mindig megfelelő típusú alkáli elemeket használjon.
3. Mindig minden új elemet használjon.
4. Ne használjon együtt régi és új elemeket, illetve különböző típusú elemeket.
5. Vegye ki az elemeket a berendezésből, amelyet huzamosabb ideig nem használ.
6. Az akkumulátorok újrahasznosításával és ártalmatlanításával kapcsolatban ellenőrizze és tartsa be a helyi előírásokat.
Termékgarancia
Nem vonatkozik rá a garancia
1. A felhasználó helytelen kezeléséből vagy a szokásos háztartási tevékenység során történő rendeltetésétől eltérő használatból eredő károk.
2. Természeti katasztrófák, például tűz, földrengés, árvíz és más vis maior események által okozott károk.
3. A felhasználó által végzett szállításból eredő sérülések, beleértve a horpadásokat, karcolásokat és vízkárokat.
4. A termék bármilyen módosítása, beleértve a szétszerelést vagy a felhasználó általi javítási kísérletet.
5. A termék szándékos megrongálása.
*Az értékesítés utáni szolgáltatás igényléséhez kérjük, mutassa be a vásárlást igazoló dokumentumot az EKO hivatalos kiskereskedelmi csatornáitól.

NO
Obs!
1. Når du installerer batterier, vær oppmerksom på batteripolariteten.
Omvendt installasjon av batterier er forbudt.
2. Unngå bruk under lang eksponering for direkte sollys og fuktighet.
3. Unngå manuelt trykk på beholderens lokk under drift.
4. Tørk av lokket med en ren, tørr klut og ikke rengjør med rennende vann.
5. Hvis lokket kommer i kontakt med vann, fjern batteridekselet og lufttørk lokket før bruk.
6. Unngå trykk på lokket og gjentatt vipping av lokket.
7. Bytt batterier i tide når lokket slutter å åpne, ikke kan åpnes eller ikke lukkes.
8. Hold sensorpanelet rent for optimal bruk.
9. Hold deg unna varme, vind og områder med mye trafikk.
10. Ikke bland gamle og nye alkaliske batterier og ikke bruk oppladbare eller syrebaserte batterier.
11. Ikke demonter eller forsøk å reparere produktet på egen hånd.
Batteri- og sikkerhetsinstruksjoner
1. Kun voksne skal håndtere batterier.
2. Bruk alltid riktig type alkaliske batterier.
3. Bruk alltid nye batterier.
4. Ikke bland gamle og nye batterier, eller batterier av forskjellige typer.
5. Fjern batterier fra utstyr som ikke skal brukes over en lengre periode.
6. For resirkulering og avhending av batterier, vennligst sjekk og overhold lokale forskrifter.
Produktgaranti
Ikke dekket av garantien
1. Skader på grunn av feilhåndtering av brukeren eller annet enn tiltenkt bruk i en typisk husholdningsaktivitet.
2. Skader på grunn av naturkatastrofer som brann, jordskjelv, flom og andre force majeure-hendelser.
3. Skader inkludert bulker, riper og vannskader på grunn av transport som håndteres av brukeren.
4. Enhver modifikasjon av produktet, inkludert demontering eller forsøk på å reparere av brukeren.
5. Forsettlig skade på produktet.
*For å be om ettersalgsservice, vennligst oppgi kjøpsbevis fra EKO-autoriserte forhandlerkanaler.

RO
Atenție
1. Când instalați baterii, vă rugăm să țineți cont de polaritatea bateriei. Instalarea inversă a bateriilor este interzisă. 2. Evitați utilizarea sub expunere îndelungată la lumina directă a soarelui și umiditate. 3. Evitați forța manuală asupra capacului coșului în timpul funcționării. 4. Ștergeți capacul cu o cârpă curată și uscată și nu curățați cu apă curentă. 5. Dacă capacul intră în contact cu apa, scoateți capacul compartimentului bateriei și uscați capacul la aer înainte de utilizare. 6. Evitați presiunea pe capac și răsturnarea repetată a capacului. 7. Înlocuiți bateriile în timp util când capacul nu se mai deschide, nu poate fi deschis sau nu se închide. 8. Păstrați panoul senzorului curat pentru o utilizare optimă. 9. A se păstra departe de căldură, surse de vânt și zone cu trafic intens. 10. Nu amestecați baterii alcaline vechi și noi și nu utilizați baterii reîncărcabile sau pe bază de acid. 11. Vă rugăm să nu dezasamblați sau să încercați să reparați produsul pe cont propriu.
Baterie și instrucțiuni de siguranță 1. Numai adulții ar trebui să manipuleze bateriile. 2. Utilizați întotdeauna tipul corect de baterii alcaline. 3. Utilizați întotdeauna toate bateriile noi. 4. Nu amestecați baterii vechi și noi sau baterii de diferite tipuri. 5. Scoateți bateriile din echipamentul care nu urmează să fie utilizat pentru o perioadă lungă de timp. 6. Pentru reciclarea și eliminarea bateriilor, vă rugăm să verificați și să respectați reglementările locale.
Garanția produsului
Nu este acoperit de garanție
1. Daune cauzate de manipularea greșită de către utilizator sau altă utilizare decât cea prevăzută într-o activitate casnică tipică. 2. Daune cauzate de dezastre naturale, cum ar fi incendii, cutremure, inundații și alte evenimente de forță majoră. 3. Daune, inclusiv lovituri, zgârieturi și daune cauzate de apă din cauza transportului manipulat de utilizator. 4. Orice modificare a produsului, inclusiv dezasamblarea sau încercările de reparare de către utilizator. 5. Deteriorarea intenționată a produsului.
*Pentru a solicita servicii post-vânzare, vă rugăm să furnizați dovada achiziției de la canalele de vânzare cu amănuntul autorizate EKO.

SE
Uppmärksamhet
1. Tänk på batteripolariteten när du installerar batterier.
Omvänd installation av batterier är förbjuden.
2. Undvik användning under lång exponering för direkt solljus och fukt.
3. Undvik manuell kraft på kärlets lock under drift.
4. Torka av locket med en ren torr trasa och rengör inte med rinnande vatten.
5. Om locket kommer i kontakt med vatten, ta bort batterifackets lock och lufttorka locket före användning.
6. Undvik tryck på locket och upprepad vändning av locket.
7. Byt batterier i tid när locket slutar öppnas, inte kan öppnas eller inte stängs.
8. Håll sensorpanelen ren för optimal användning.
9. Håll dig borta från värme, vindkällor och högtrafikerade områden.
10. Blanda inte gamla och nya alkaliska batterier och använd inte uppladdningsbara eller syrabaserade batterier.
11. Ta inte isär eller försök inte reparera produkten på egen hand.
Batteri- och säkerhetsinstruktioner
1. Endast vuxna ska hantera batterier.
2. Använd alltid rätt typ av alkaliska batterier.
3. Använd alltid alla nya batterier.
4. Blanda inte gamla och nya batterier, eller batterier av olika typer.
5. Ta bort batterier från utrustning som inte ska användas under en längre tid.
6. För återvinning och kassering av batterier, kontrollera och följ dina lokala bestämmelser.
Produktgaranti
Täcks inte av garantin
1. Skador på grund av felaktig hantering av användaren eller annat än dess avsedda användning i en typisk hushållsaktivitet.
2. Skador på grund av naturkatastrofer som brand, jordbävning, översvämning och andra Force Majeur-händelser.
3. Skador inklusive bucklor, repor och vattenskador på grund av transport som hanteras av användaren.
4. Alla modifieringar av produkten, inklusive demontering eller försök att reparera av användaren.
5. Avsiktlig skada på produkten.
*För att begära kundservice, vänligen tillhandahåll bevis på köp från EKO auktoriserade återförsäljarkanaler.

BG
Внимание
1. Когато инсталирате батерии, обърнете внимание на поляритета на батерията.
Обратното монтиране на батерии е забранено.
2. Избягвайте употреба при продължително излагане на пряка слънчева светлина и влажност.
3. Избягвайте ръчна сила върху капака на контейнера по време на работа.
4. Избършете капака с чиста суха кърпа и не почиствайте с течаща вода.
5. Ако капакът влезе в контакт с вода, отстранете капака на отделението за батерията и изсушете капака на въздух преди употреба.
6. Избягвайте натиск върху капака и многократно обръщане на капака.
7. Сменете батериите своевременно, когато капакът спре да се отваря, не може да се отвори или не се затваря.
8. Поддържайте сензорния панел чист за оптимална употреба.
9. Пазете от източници на топлина, вятър и зони с голям трафик.
10. Не смесвайте стари и нови алкални батерии и не използвайте акумулаторни батерии или батерии на киселинна основа.
11. Не разглобявайте и не се опитвайте да ремонтирате продукта сами.
Батерия и инструкции за безопасност
1. Само възрастни трябва да боравят с батериите.
2. Винаги използвайте правилния тип алкални батерии.
3. Винаги използвайте само нови батерии.
4. Не смесвайте стари и нови батерии или батерии от различен тип.
5. Извадете батериите от оборудването, което няма да се използва за продължителен период от време.
6. За рециклиране и изхвърляне на батерии, моля, проверете и спазвайте местните разпоредби.
Гаранция на продукта
Не се покриват от гаранцията
1. Щети, дължащи се на неправилно боравене от потребителя или използване, различно от предназначението му в типична домакинска дейност.
2. Щети, дължащи се на природни бедствия като пожар, земетресение, наводнение и други форсмажорни събития.
3. Щети, включително вдлъбнатини, драскотини и щети от вода, дължащи се на транспортиране, извършвано от потребителя.
4. Всяка модификация на продукта, включително разглобяване или опити за ремонт от потребителя.
5. Умишлена повреда на продукта.
*За да поискате следпродажбено обслужване, моля, предоставете доказателство за покупка от оторизирани канали за продажба на дребно на EKO.

EE
Tähelepanu
1. Patareide paigaldamisel pidage silmas patareide polaarsust.
Patareisid ei tohi tagurpidi kasutada.
2. Vältige pikaajalist kokkupuudet päikesevalguse ja niiskusega.
3. Ärge avaldage prügikasti kaanele kasutamise ajal käsitsi jõudu.
4. Pühkige kaas kuiva lapiga puhtaks ja ärge puhastage jooksva vee all.
5. Kui kaas puutub kokku veega, eemaldage patareipesa kaas ja laske kaanel enne kasutamist õhu käes kuivada.
6. Ärge avaldage kaanele survet.
7. Vahetage patareid, kui kaas enam ei avane või sulgu või seda ei saa avada.
8. Hoidke anduri paneel puhtana optimaalse kasutuse jaoks.
9. Hoidke eemal kuumusest, tuuleallikatest ja suure liiklusega aladest.
10. Ärge kasutage koos vanu ja uusi leelispatareisid ja ärge kasutage laetavaid või happepõhiseid patareisid.
11. Ärge võtke toodet koost lahti ega üritage seda ise remontida.
Patarei ja ohutusjuhised
1. Ainult täiskasvanud peaksid patareisid kasutama.
2. Kasutage alati õiget tüüpi leelispatareisid.
3. Kasutage alati uusi patareisid.
4. Ärge kasutage segamini vanu ja uusi patareisid või erinevat tüüpi patareisid.
5. Eemaldage patareid seadmest, mida ei kasutata pikemat aega.
6. Patareide ümbertöötluseks ja kõrvaldamiseks järgige kohalikke määrusi.
Toote garantii
Garantii ei kata järgmist
1. Kahjustused, mis on põhjustatud väärkasutusest või kasutusest, mis ei ole sihtotstarbeline tavapärases majapidamises.
2. Kahjustused, mille on põhjustanud loodusõnnetused nagu tulekahju, maavärin, üleujutus ja muud vääramatu jõu sündmused.
3. Kahjustused, sh mõlgid, kriimustused ja veekahjustused, mille on põhjustanud kasutaja transport või kasutus.
4. Mis tahes toote muudatused, sh koost lahti võtmine või remontimine kasutaja poolt.
5. Tahtlik toote kahjustamine.
*Müügijärgse teenuse taotlemiseks esitage müügitõend EKU volitatud edasimüüja juurest.

FI
Huomio
1. Pidä paristojen napaisuus mielessä paristoja asennettaessa. Paristojen väärinpäin asennus on kielletty.
2. Vältä käyttöä pitkäaikaisen suoralle auringonpaisteelle ja kosteudelle altistuessa.
3. Vältä manuaalista voimaa roskakorin kanteen käytön aikana.
4. Pyyhi kansi puhtaaksi kuivalla liinalla ja älä koskaan puhdista juoksevalla vedellä.
5. Jos kansi joutuu kosketuksiin veden kanssa, poista paristo-osaston suoja ja kuivaa kansi ilmalla ennen käyttöä.
6. Vältä painetta kanteen ja jatkuvaa kannen kääntämistä.
7. Vaihda paristot ajoissa, kun kansi ei enää avaudu, sitä ei voida avata tai sulkea.
8. Pidä sensoripaneeli puhtaana optimaalisen käytön takaamiseksi.
9. Pidä kaukana lämmöstä, tuulesta ja kovan liikenteen alueista.
10. Älä sekoita vanhoja ja uusia alkaliparistoja ja älä käytä ladattavia tai happopohjaisia paristoja.
11. Ole hyvä ja älä pura tai yritä korjata tuotetta itse.
Paristo- ja Turvaohjeet
1. Vain aikuisten tulee käsitellä paristoja.
2. Käytä aina oikean tyyppisiä alkaliparistoja.
3. Käytä aina uusia paristoja,
4. Älä koskaan sekoita vanhoja ja uusia paristoja, tai erityyppisiä paristoja.
5. Poista paristot laitteesta, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.
6. Paristojen kierrätykseen ja hävitykseen, ole hyvä tarkista ja tottele paikallisia säädöksiäsi.
Tuotteen Takuu
Ei takuun piirissä
1. Vauriot vääränlaisesta käsittelystä tai muusta käytöstä, johon sitä ei ole tarkoitettu tyypillisissä kotitalousaktiviteeteissa.
2. Vauriot luonnonkatastrofeista, kuten tulipalo, maanjäristys, tulva tai muu Vakava tapahtuma.
3. Vauriot mukaan lukien lommot, naarmut ja vesivahingot käyttäjän tekemän kuljetuksen aikana.
4. Kaikki tuotteen muokkaukset, mukaan lukien käyttäjän suorittama purkutai korjausyritys.
5. Tahallinen tuotteen vahingoittaminen.
*Pyytääksesi myynnin jälkeistä palvelua, ole hyvä ja anna ostotodistus EKO valtuuttamalta myyntikanavalta.

GR
Προσοχή
1. Κατά την εγκατάσταση των μπαταριών, παρακαλούμε προσέχετε την πολικότητα των μπαταριών.
Η αντίστροφη εγκατάσταση μπαταριών απαγορεύεται.
2. Αποφύγετε τη χρήση υπό μακροχρόνια έκθεση στο άμεσο φως του ήλιου και την υγρασία.
3. Αποφύγετε τη χειροκίνητη δύναμη στο καπάκι του κάδου κατά τη λειτουργία.
4. Σκουπίζετε το καπάκι με καθαρό στεγνό πανί και μην καθαρίζετε με τρεχούμενο νερό.
5. Εάν το καπάκι έρθει σε επαφή με νερό, αφαιρέστε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών και στεγνώστε στον αέρα το καπάκι πριν από τη χρήση.
6. Αποφεύγετε την πίεση στο καπάκι και την επαναλαμβανόμενη περιστροφή του καπακιού.
7. Αντικαταστήστε τις μπαταρίες εγκαίρως όταν σταματά να ανοίγει το καπάκι, δεν μπορεί να ανοιχτεί ή δεν κλείνει.
8. Διατηρείτε το πάνελ αισθητήρα καθαρό για βέλτιστη χρήση.
9. Διατηρείτε μακριά από θερμότητα, πηγές αέρα και περιοχές υψηλής κυκλοφορίας.
10. Μη χρησιμοποιείτε μαζί παλιές και νέες αλκαλικές μπαταρίες και μη χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες ή μπαταρίες με βάση το οξύ.
11. Παρακαλούμε μην αποσυναρμολογείτε ή επιχειρείτε να επισκευάσετε το προϊόν μόνοι σας.
Οδηγίες Μπαταριών και Ασφαλείας
1. Μόνο οι ενήλικες πρέπει να χειρίζονται τις μπαταρίες.
2. Χρησιμοποιείτε πάντα τον σωστό τύπο αλκαλικών μπαταριών.
3. Χρησιμοποιείτε πάντα ολοκαίνουργιες μπαταρίες.
4. Μη χρησιμοποιείτε μαζί παλιές και νέες μπαταρίες ή διαφορετικούς τύπους μπαταριών.
5. Αφαιρείτε τις μπαταρίες από τον εξοπλισμό που δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί
για παρατεταμένη χρονική περίοδο.
6. Για την ανακύκλωση και την απόρριψη μπαταριών, παρακαλούμε ελέγχετε και
συμμορφώνεστε με τους τοπικούς κανονισμούς σας.
Εγγύηση Προϊόντος
Δεν καλύπτεται από εγγύηση
1. Ζημιές που οφείλονται σε κακή διαχείριση του χρήστη ή άλλη από την προβλεπόμενη χρήση σε μια τυπική οικιακή δραστηριότητα.
2. Ζημιές από φυσικές καταστροφές όπως πυρκαγιά,
σεισμός, πλημμύρα και άλλα γεγονότα Ανωτέρας Βίας.
3. Ζημιές, συμπεριλαμβανομένων βαθουλωμάτων, γρατζουνιών και ζημιών από το νερό
λόγω της μεταφοράς που πραγματοποιεί ο χρήστης.
4. Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος, συμπεριλαμβανομένης της αποσυναρμολόγησης
ή προσπάθειες επισκευής από τον χρήστη.
5. Σκόπιμη βλάβη στο προϊόν.
*Για να ζητήσετε την υπηρεσία υποστήριξης μετά την πώληση, παρακαλούμε παρέχετε την απόδειξη
αγοράς από εξουσιοδοτημένα κανάλια λιανικής EKO.

HR
Pažnja
1. Prilikom stavljanja baterija obratite pozornost na polaritet.
Obrnuto postavljanje baterija je zabranjeno.
2. Izbjegavajte dugotrajno izlaganje izravnoj sunčevoj svjetlosti i vlazi.
3. Izbjegavajte ručnu silu na poklopac kante tijekom rada.
4. Obrišite poklopac čistom suhom krpom i nemojte čistiti tekućom vodom.
5. Ako poklopac dođe u kontakt s vodom, skinite poklopac pretinca za baterije i osušite poklopac na zraku prije upotrebe.
6. Izbjegavajte pritisak na poklopac i opetovano okretanje poklopca.
7. Zamijenite baterije na vrijeme kad se poklopac prestane otvarati, ne može se otvoriti ili se ne zatvara.
8. Održavajte senzorsku ploču čistom za optimalnu upotrebu.
9. Držite podalje od izvora topline, vjetra i područja s velikim prometom.
10. Ne miješajte stare i nove alkalne baterije i nemojte upotrebljavati punjive baterije ili baterije na bazi kiseline.
11. Nemojte rastavljati ni pokušavati sami popraviti proizvod.
Baterija i sigurnosne upute
1. Samo odrasle osobe smiju rukovati baterijama.
2. Uvijek upotrijebite ispravnu vrstu alkalnih baterija.
3. Uvijek upotrebljavajte sve nove baterije.
4. Ne miješajte stare i nove baterije ili baterije različitih vrsta.
5. Izvadite baterije iz opreme koja se neće upotrebljavati dulje vrijeme.
6. Za recikliranje i odlaganje baterija provjerite lokalne propise i pridržavajte ih se.
Jamstvo za proizvod
Nije pokriveno jamstvom
1. Oštećenja zbog pogrešnog rukovanja od strane korisnika ili upotrebe koja nije namijenjena u tipičnoj kućnoj aktivnosti.
2. Oštećenja zbog prirodnih katastrofa poput požara, potresa, poplava i drugih događaja više sile.
3. Oštećenja, uključujući udubljenja, ogrebotine i oštećenja od vode zbog transporta kojim je upravljao korisnik.
4. Sve izmjene na proizvodu, uključujući rastavljanje ili pokušaje popravka od strane korisnika.
5. Namjerno oštećenje proizvoda.
* Za zahtjev za poslijeprodajnim servisom dostavite dokaz o kupnji u ovlaštenim maloprodajnim kanalima EKO.

LV
Uzmanību
1. Ievietojot baterijas, ņemiet vērā bateriju polaritāti.
Pretēja bateriju uzstādīšana ir aizliegta.
2. Izvairieties no ilgstošas tiešas saules gaismas un mitruma iedarbības.
3. Darbības laikā nepielietojiet roku spēku uz tvertnes vāka.
4. Noslaukiet vāku ar tīru, sausu drāniņu; netīriet to ar tekošu ūdeni.
5. Ja vāks saskaras ar ūdeni, pirms lietošanas noņemiet akumulatora nodalījuma vāku un izžāvējiet to gaisā.
6. Izvairieties no spiediena uz vāku un atkārtotas vāka apgriešanas.
7. Ja vāks pārstāj atvērties, to nevar atvērt vai tas neaizveras, savlaicīgi nomainiet baterijas.
8. Lai nodrošinātu optimālu darbību, sensora panelim jābūt tīram.
9. Uzglabājiet drošā attālumā no karstuma, vēja avotiem un intensīvas satiksmes zonām.
10. Nejauciet vecas un jaunas sārma baterijas un neizmantojiet uzlādējamas baterijas vai baterijas uz skābes bāzes.
11. Lūdzu, neizjauciet un nelabojiet produktu pats.
Norādījumi par baterijām un drošību
1. Ar baterijām drīkst rīkoties tikai pieaugušie.
2. Vienmēr izmantojiet pareizā tipa sārma baterijas.
3. Vienmēr izmantojiet jaunas baterijas.
4. Nesajauciet vecas un jaunas baterijas vai dažādu tipu baterijas.
5. Izņemiet baterijas no iekārtām, kuras nav paredzēts lietot ilgāku laiku.
6. Ievērojiet vietējos noteikumus attiecībā uz bateriju pārstrādi un utilizāciju.
Produkta garantija
Garantija neattiecas uz:
1. bojājumiem, kas radušies lietotāja nepareizas apiešanās vai lietošanas dēļ, kas nav paredzēta parastā mājsaimniecībā;
2. bojājumiem, kas radušies dabas katastrofu, piemēram, ugunsgrēka, zemestrīces, plūdu un citu nepārvaramas varas apstākļu dēļ;
3. bojājumiem, tostarp iespiedumiem, skrāpējumiem un ūdens bojājumiem, kas radušies transportēšanas laikā lietotāja darbības laikā;
4. jebkādām produkta modifikācijām, tostarp lietotāja veiktu demontāžu vai remonta mēģinājumiem;
5. produkta tīšiem bojājumiem.
* Lai pieprasītu pēcpārdošanas apkalpošanu, lūdzu, iesniedziet pirkumu apliecinošu dokumentu no EKO autorizētajiem mazumtirdzniecības kanāliem.

LT
Dėmesio
1. Įdėdami baterijas, atkreipkite dėmesį į baterijos poliškumą.
Atvirkštinis akumuliatorių montavimas draudžiamas.
2. Venkite naudoti ilgai veikiant tiesioginiams saulės spinduliams ir drėgmei.
3. Veikimo metu venkite ranka nespausti šiukšliadėžės dangčio.
4. Nuvalykite dangtelį švaria sausa šluoste ir nevalykite tekančiu vandeniu.
5. Jei dangtelis paliečia vandenį, nuimkite akumuliatoriaus skyriaus dangtelį ir prieš naudodami išdžiovinkite dangtį.
6. Venkite spausti dangtį ir pakartotinai vartyti dangtį.
7. Laiku pakeiskite baterijas, kai dangtelis nustoja atsidaryti, jo negalima atidaryti arba neužsidaryti.
8. Kad būtų optimalus naudojimas, jutiklio skydelis turi būti švarus.
9. Saugokite nuo karščio, vėjo šaltinių ir intensyvaus eismo zonų.
10. Nemaišykite senų ir naujų šarminių baterijų ir nenaudokite įkraunamų ar rūgštinių baterijų.
11. Neardykite ir nebandykite taisyti gaminio patys. Baterijos ir saugos instrukcijos
1. Tik suaugusieji turėtų dirbti su baterijomis.
2. Visada naudokite tinkamo tipo šarmines baterijas.
3. Visada naudokite visas naujas baterijas.
4. Nemaišykite senų ir naujų arba skirtingų tipų baterijų.
5. Išimkite baterijas iš įrangos, kurios nenaudosite ilgą laiką.
6. Norėdami perdirbti ir išmesti baterijas, patikrinkite ir laikykitės vietinių taisyklių.
Gaminio garantija
Garantija netaikoma
1. Žala, atsiradusi dėl netinkamo naudotojo elgesio arba kitokio nei numatyto naudojimo įprastoje namų ūkio veikloje.
2. Žala dėl stichinių nelaimių, tokių kaip gaisras, žemės drebėjimas, potvynis ir kiti Force Majeur įvykiai.
3. Žala, įskaitant įlenkimus, įbrėžimus ir vandens žalą, atsiradusią dėl transportavimo, kurį tvarkė naudotojas.
4. Bet kokie gaminio pakeitimai, įskaitant vartotojo atliekamą išardymą ar bandymus taisyti.
5. Tyčinis gaminio sugadinimas.
*Norėdami paprašyti aptarnavimo po pardavimo, pateikite pirkimo iš EKO įgaliotųjų mažmeninės prekybos kanalų įrodymą.

SK
Pozor
1. Pri inštalácii batérií dbajte na ich polaritu.
Inštalácia batérií naopak je zakázaná.
2. Nepoužívajte pri dlhodobom vystavení slnečnému svetlu a vlhkosti.
3. Počas prevádzky sa vyhnite manuálnemu tlaku na veko zásobníka.
4. Veko utierajte čistou suchou handričkou a nečistite ho tečúcou vodou.
5. Ak sa veko dostane do kontaktu s vodou, zložte kryt priečinku na batérie a pred použitím veko vysušte na vzduchu.
6. Vyhnite sa tlaku na veku a opakovanému prevracaniu veka.
7. Vyberte batérie včas, keď sa veko prestane otvárať, nedá sa otvoriť alebo sa nezavrie.
8. Pre optimálne použitie udržujte panel senzora čistý.
9. Uchovávajte mimo dosahu zdrojov tepla, vetra a priestorov s vysokou premávkou.
10. Nekombinujte staré a nové alkalické batérie a nepoužívajte dobíjacie batérie alebo batérie na báze kyseliny.
11. Výrobok nerozoberajte a nesnažte sa ho opraviť sami.
Batéria a bezpečnostné pokyny
1. S batériami by mali manipulovať len dospelé osoby.
2. Vždy používajte správny typ alkalických batérií.
3. Vždy používajte všetky nové batérie.
4. Nekombinujte staré a nové batérie ani batérie rôznych typov.
5. Vyberte batérie zo zariadenia, keď sa nebude dlhšiu dobu používať.
6. Za účelom recyklácie a likvidácie batérií si pozrite a dodržujte miestne predpisy.
Záruka na výrobok
Záruka sa nevzťahuje na
1. Poškodenia v dôsledku nesprávneho zaobchádzania používateľa s výrobkom alebo v dôsledku iného než určeného používania pre bežnej činnosti v domácnosti.
2. Poškodenia v dôsledku prírodných katastrof, ako je požiar, zemetrasenie, povodeň a iné pôsobenie vyššej moci.
3. Poškodenia vrátane preliačín, poškrabania a poškodenia vodou v dôsledku prepravy, ktorú mal na starosti používateľ.
4. Akékoľvek úpravy výrobku vrátane demontáže alebo pokusov o opravu zo strany používateľa.
5. Úmyselné poškodenie výrobku.
*Ak chcete požiadať o popredajný servis, prosím, predložte doklad o nákupe v autorizovaných predajných kanáloch spoločnosti EKO.

SL
Pozor
1. Pri nameščanju baterij upoštevajte polarnost baterij.
Obrnjena namestitev baterij je prepovedana.
2. Izogibajte se uporabi pri dolgotrajni izpostavljenosti neposredni sončni svetlobi in vlagi.
3. Med delovanjem se izogibajte ročni sili na pokrov smetnjaka.
4. Pokrov obrišite s čisto suho krpo in ga ne čistite s tekočo vodo.
5. Če pokrov pride v stik z vodo, odstranite pokrov prostora za baterije in pred uporabo pokrov posušite.
6. Izogibajte se pritisku na pokrov in večkratnemu obračanju pokrova.
7. Baterije zamenjajtepravočasno, ko se pokrov preneha odpirati, ga ni mogoče odpreti ali se ne zapre.
8. Za optimalno uporabo vzdržujte senzorsko ploščo čisto.
9. Hraniti ločeno od virov vročine, vetra in območij z velikim prometom.
10. Ne mešajte starih in novih alkalnih baterij in ne uporabljajte polnilnih ali kislinskih baterij.
11. Prosimo, da izdelka ne razstavljate ali poskušate sami popraviti.
Baterija in varnostna navodila
1. Z baterijami naj rokujejo samo odrasle osebe.
2. Vedno uporabljajte pravilno vrsto alkalnih baterij.
3. Vedno uporabljajte vse nove baterije.
4. Ne mešajte starih in novih baterij ali baterij različnih tipov.
5. Odstranite baterije iz opreme, ki je ne boste uporabljali dlje časa.
6. Za recikliranje in odlaganje baterij preverite lokalne predpise in jih upoštevajte.
Garancija izdelka
Ni zajeto v garanciji
1. Škoda zaradi napačnega ravnanja uporabnika ali uporabe, ki ni predvidena v običajni gospodinjski dejavnosti.
2. Škoda zaradi naravnih nesreč, kot so požar, potres, poplava in druge višje sile.
3. Poškodbe, vključno z udrtinami, praskami in poškodbami zaradi vode zaradi transporta, ki ga izvaja uporabnik.
4. Kakršna koli sprememba izdelka, vključno z razstavljanjem ali poskusi popravil s strani uporabnika.
5. Namerno poškodovanje izdelka.
*Če želite zahtevati poprodajne storitve, predložite dokazilo o nakupu pri pooblaščenih maloprodajnih kanalih EKO.

IS
Athugaðu
1. Þegar þú setur upp rafhlöður skaltu hafa í huga skautun rafhlöðunnar.
Öfuð uppsetning rafhlaðna er bönnuð.
2. Forðastu notkun í beinu sólarljós og raka til lengri tíma.
3. Forðastu handvirkan kraft á loki ruslafötunnar meðan á notkun stendur.
4. Þurrkaðu lokið með hreinum þurrum klút og ekki þrífa með rennandi vatni.
5. Ef lokið kemst í snertingu við vatn skaltu fjarlægja hlíf rafhlöðuhólfsins og loftþurrka lokið fyrir notkun.
6. Forðastu að þrýsta á lokið og snúa lokinu ítrekað.
7. Skiptu um rafhlöður tímanlega þegar lokið hættir að opnast, ekki er hægt að opna það eða þegar það hættir að lokast.
8. Haltu skynjaraspjaldinu hreinu fyrir sem besta notkun.
9. Haltu þig fjarri hita, vindgjöfum og svæðum þar sem umferð er mikil.
10. Blandaðu ekki saman gömlum og nýjum alkalískum rafhlöðum og notaðu ekki endurhlaðanlegar eða sýrubundnar rafhlöður.
11. Ekki taka vöruna í sundur eða reyna að gera við hana sjálf/ur.
Rafhlöðu- og öryggisleiðbeiningar
1. Aðeins fullorðnir ættu að meðhöndla rafhlöður.
2. Notaðu alltaf rétta gerð af alkalískum rafhlöðum.
3. Notaðu alltaf bara nýjar rafhlöður.
4. Ekki blanda saman gömlum og nýjum rafhlöðum eða rafhlöðum af mismunandi gerðum.
5. Fjarlægðu rafhlöður úr búnaði sem ekki á að nota í langan tíma.
6. Vinsamlegast skoðaðu og farðu eftir gildandi reglum varðandi endurvinnslu og förgun rafhlaðna.
Vöruábyrgð
Hlutir sem ekki falla undir ábyrgð
1. Tjón vegna vanhirðu notanda eða annarrar fyrirhugaðrar notkunar við hefðbundna heimilisstarfsemi.
2. Tjón vegna náttúruhamfara eins og eldsvoða, jarðskjálfta, flóða og annarra ófyrirsjáanlegra aðstæðna.
3. Tjón, þar á meðal dældir, rispur og vatnsskemmdir, vegna flutnings sem notandinn sér um.
4. Allar breytingar á vörunni, þar á meðal sundurhlutun eða tilraunir til að gera við vöruna af notanda.
5. Skemmdir af ásetningi á vörunni.
*Til að óska eftir þjónustu eftir sölu, vinsamlegast leggðu fram sönnun um kaup frá EKO viðurkenndum smásölurásum.